司另六立美己康有百根國由

合由

房 三 輪 千 亞

新

到

十五

四元千

75 Pender St. E. Phone Sey-899 Vancouver, B. C.

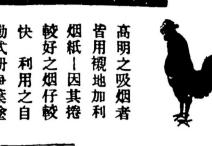
Bok Young Low Book Shop 90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

以 十二百餘 八二萬元 八二萬元 八二萬元 八二萬元 八二萬元 八二萬元 八二萬元 八二萬元 八二百餘萬 八二百餘萬 八二百餘萬

**定**利 與場安米派 化便故鄰。當所店

HOTEL WEST

444 Carrall St



共計貳千二三八日至拾叁日止國際貿易同指導

Phone

**Empire** 

**助祇五仙** 大自 大自 大人自

九百

來未有

象 拾

百

WORLD ROMS
Tol. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

各埠商店均有發售

以餘百一司 中圖 加

拿大

冬節送禮

查海動 蓋 中 以方預般止

次第大帮到步 鮮蜜餞

合時各種水貨 **送禮各種名茶** 糯米糍荔枝干 **典及合時冬節** 合時各種炮竹 一禮各種貨物 日需貨品 YEE LUN ARK KEE

534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

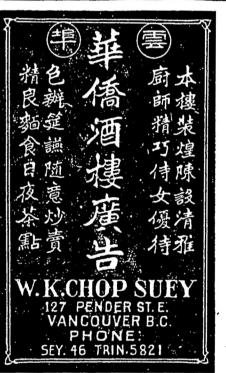
Phone **Empire** 

合時貨品

大帮 到步

Samtien 0.色

 $\mathcal{C}$ 



電話矢麽或或 出 Checker Taxi Sey. 2222



名馳助天李

行藥生活理代華高雲

Wat Sang Co. Ltd.

87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

WATSANG COMPANY



VANCOUVER



9026 9026

135 PENDER ST.E.

B.C.

CANADA

爲維持堂務起見特

体週知爲荷。 合巫通告 **似此所定今歲在 似此所定今歲在** 



日常購飲 十六安沙庄一元八毛酒性是非常純净••且味道甚好••最合

請各界飲

**屷急嘜委士杰酒** 

Maple Hotel '177 Hastings Sr. E. Vancouver, B.C. 〇八四八四 慶矢 線喊

GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Phone Sey. 230 Vancouver, B.C.